

# ROSE

2-ZENT.A.-XL ZENTRIERSTÄNDER

**ROSE Bikes GmbH**

Schersweide 4, 46395 Bocholt, Germany  
Made in Taiwan, [www.rosebikes.de](http://www.rosebikes.de)



## DE // AUFBAUANLEITUNG // BEST.-NR.: 2000916

1. Verpackungsinhalt: Zentrierständer, 2 Standfüße, 4 Befestigungsschrauben, Handknäuf
2. Montiere die Standfüße mit den beiliegenden Schrauben in die dafür vorgesehenen Bohrungen auf der Unterseite des Zentrierständers (benötigtes Werkzeug: 4 mm Innensechskantschlüssel). Die Standfüße müssen so angeschraubt werden, dass die außenliegenden Bohrungen plan zur Unterlage (Werkbank o.Ä.) aufliegen.
3. Der Handknäuf mit der integrierten Gewindestange wird in die zentrale Bohrung unter dem Ausleger eingedreht (Rechtsgewinde).
4. Jetzt ist der Zentrierständer aufgebaut und einsatzfähig.

### Alternative Befestigung

Solltest du einen festen Platz für den Zentrierständer haben, kannst du diesen über die vier außenliegenden Bohrungen am Standfuß fest mit deiner Werkbank o.Ä. verbinden.

**Diese Bedienungsanleitung ist zusätzlich unter [rosebikes.de/Bedienungsanleitungen](http://rosebikes.de/Bedienungsanleitungen) verfügbar.**

## EN // ASSEMBLY INSTRUCTIONS // ITEM NO.: 2000916

1. Contents: truing stand, 2 feet, 4 fixing bolts, knob
2. Mount the feet by fastening the included bolts into the holes on the bottom of the truing stand (required tool: 4 mm Allen key). When screwing the feet tight, make sure that the external holes lie flat on the bottom (workbench etc.).
3. Screw the knob with the integrated threaded rod into the central hole under the side arm (right-hand thread).
4. The truing stand is now assembled and ready for use.

### Alternative fixing

If you should have a permanent place for the truing stand, you can also fix it firmly to your workbench etc. thanks to the four external holes at the feet.

**This manual is additionally available as a pdf file on [rosebikes.com/manuals](http://rosebikes.com/manuals).**

## FR // NOTICE DE MONTAGE // ART.: 2000916

1. Contenu de l'emballage: support de centrage, 2 pieds, 4 vis de fixation, bouton
2. Montez les pieds en les fixant avec les vis fournies dans les perçages prévus à cet effet qui se trouvent au-dessous du support de centrage (outillage requis : clé à six pans creux de 4 mm). Les pieds doivent être vissés de manière à ce que les perçages extérieurs reposent à plat sur le fond (établi o.a.).
3. Le bouton avec la tige filetée intégrée est vissé dans le perçage central sous le bras (filetage à droite).
4. Le support de centrage est désormais monté et prêt à l'utilisation.

### Fixation alternative

Si vous disposez d'un endroit permanent pour le support de centrage, vous pouvez le raccorder constamment avec votre établi o.a. à l'aide de 4 perçages extérieurs au pied.

**Ce manuel d'instructions est disponible en fichier pdf sur [rosebikes.fr/manuels\\_dinstructions](http://rosebikes.fr/manuels_dinstructions).**

## NL // MONTAGEHANDLEIDING // ART.NR.: 2000916

1. Verpakking bevat: wielrichter, 2 voeten, 4 bevestigingschroeven, handknop
2. Monteer de voeten met de bijgesloten schroeven in de daarvoor bedoelde boringen aan de onderzijde van de wielrichter (benodigd gereedschap: 4 mm zes-kantsleutel). De voeten moeten zo vastgeschroefd worden, zodat de buitenliggende boringen zich plat op de onderlaag bevinden (werkbank o.i.d.).
3. De handknop met geïntegreerde draadstang wordt in de centrale boring onder de extensies gedraaid (rechterschroefdraad).
4. Nu is de wielrichter opgebouwd en klaar voor gebruik.

### Alternatieve bevestiging:

Als je een vaste plaats voor de wielrichter hebt, kan je deze via de vier buitenliggende boringen in de voeten stabiel met bijv. je werkbank verbinden.

**Deze handleiding is ook beschikbaar als pdf-bestand op [rosebikes.nl/handleidingen](http://rosebikes.nl/handleidingen).**